



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acăst'a ese in tōta domineca,  
— dar prenumeratiunile se prîmesecu  
in tōte dîlele.

Pretinlu pentru Ostrunguri: pre anu  
6 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fi. pre unu tri-  
luniu 1 fi. 50 cr.; era pentru Strai-  
netate: pre anu 8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu  
4 fi. pre unu trianu 2 fi. in v. a.  
Unu exemplariu costa 10 cr.

Tōte siodeniele si banii de prenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Redatiunea diriginte a diurnalului:  
Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se prîmesecu cu 7 cr. de  
linia, si 30 cr. tacse timbrale.

### Despre Tand'a și Mand'a.

Dice Tand'a catra Mand'a:

Dă mie frate comand'a.

Eu voiu comandă mai bine,  
Nu ca tine cu rusine. . . !

Voiu invinge 'n batalia,  
Voiu solv'i d'in detoria,

Voiu face tieranii frati, —  
Voru fi toti indestulati.

Crede-mi frate de-a mea frica  
N'a dice nime nemica,

Să asiè noi duoi in pace  
Vomu face totu ce ni place.

\*

Bietulu Mand'a ce asculta,  
Ne avendu socòta multa,  
De toeméla se apuca,  
Dar' pretinde o maeuea,  
Unu colopu, unu chepenégu,  
Apoi că unu vechiu mosinégu  
Capeta sì o gradina,  
Sà si-o aibe spre odina

\* \* \*

Apoi drace vedi pre Tand'a  
Dupa ce primi comand'a:

Pre ómeni nu respectéza;

Dreptate n'ar vrea sà védia;

Nu e vorba ca sà-i placa,

Vrea pre toti magari sà-i faca, —

Dar' bine că n'are córne,

C'ar fi lumea sà restórne. . . !

**Catone.**

### Cine domnesce adi in ceriu, pre pamentu sì in infernu?

In ceriu domnesce Tatahu, Fiulu sì Duhulu  
santu caror'a toti crestinii li se inchina.

In Frapci'a domnesce ur'a contr'a nemî-  
loru sì republika lui Thiers.

In Angli'a domnesce Banu-parale.

In Ital'i'a domnesce invid'a, lasitatea sì nepa-  
sarea de frati.

In Austro-Ungari'a domnesce dualismulu  
suprematico-serintocescu.

In Rus'i'a domnesce cnut'a.

In Spani'a domnesce compani'a Jesuitica.

In Germani'a domnesce „pron'i'a cerésca“, sì  
celu cu trei fire pe crescetulu capului.

In Romani'a domnesce reactiunea ciocoésca sì  
venitur'a burcusiésca. . .

In Greci'a domnescu corsarii sì brigantii.

In Turci'a domnesce cium'a.

In Serbia domnesce Mil'a nemernica — ne-  
putintioasa.

In Transilvan'i'a domnesce infrâtreia diavo-  
lesca sì nesolidaritatea romanésca, sì apoi mai domnescu  
activistii. . . .

In Americ'a domnescu croitorii, calciunarii sì  
libertatea.

In China domnesce fómetea, apoi mamelucii,  
dela cari multi sì de ai nostri-si tragu originea.

In Poloni'a domnesce desbinarea fratiésca, poli-  
tic'a potentatiloru, sì taber'a jidoviloru ortodoci.

In Asia domnescu Hotentotii, d'intre cari unii  
au strabutatu sì pone la noi. . .

In Romania d'in Ostr.-Ungari'a peste totu  
domnesce ambițiunea „providențialului“, „neincrederei intru-  
sine, ur'a personale, sì servilismulu pone la nerusinare. . .

Peste barbati domnescu femeile, ba in multe locuri inca si pruncii, mai cu sema fetele.

In Infernu domnesce Belsebubu cu diavolii sei, pre cari multi si dintre romani ii iau de patronii loru.

La „Gur'a Satului“ domnescu Mircea si Vasileiu, cari cu sbiciulu loru de focu flesnescu fetiele renegatiloru si a diavoliloru natiunei nostre. . !

### A. si B.

A. Spune-mi: pentru ce toti corespondintii mintiniosi ai „Albiniei“ nu-si subscrise numele loru de omenia, ci mai toti se subsemneaza cate cu o batjocura miserable de nume, cumu e de exemplu *Odobosianu, Pogoriamu*, etc. etc. ?

B. Pentru ca atata omenia mai au si ei de a nu-si blama numele parintilorloru cu astu-feliu de ticalosii, cari ei sormanii numai la porunca mai inalta debue sa le faca.

A. Vedi, communistii Franciei, cari in zelulu loru de libertate au mersu dora pre departe intru versarea sangelui loru pentru patria, si pentru aceea fura de nesce misiei, cari nu se sfrescu a dice ca sunt repulicani, sugrumati, prinsi ucisi si esportati prin tieri selbatice; er' marsialii Franciei cari in resbelulu trecutu dusera Francia la rusine si perire, sunt astazi totu de acei misiei republicani repusi era-si in posturile loru grase, seu pensionari.

B. Tamanu ca si la noi in tierra, fratre. . !

A. Apoi si organele politiane se adunara intr'unu congresu la Pest'a.

B. Bine ca se adunara si ele odata, ca-ci pone acum a si azi si nu mai scieai, ca ore esista?

A. Curiosu, de cate ori e consiliu de ministri la curtea din Vien'a, totu de un'a Beuszt ne amete cu vorbirile lui, er' Andrasiu nostru tace ca pescele.

B. Forte naturalu, ca-ci elu si azi nu are ce vorbi acolo.

A. Cumu de nu se introducu odata si la noi casatoriele civile?

B. Taci frate, ca destule casatorii ni spargu si acum a popu, pre cari ei insisi le lega, dar' candu nu le a mai lega ei. . .

A. Ore de ce plange Thiers acum de atate ori?

B. Pentru ca acum a sente elu loviturile cele multe, ce le-a primis.

A. Delegatiunile dela Vien'a dara se au sistat.

B. Bine ca se au sistat odata, ca-ci pone acusa destulu totu trase 'pinse au fostu.

A. Spune-mi de ce ore la a doua convenire a imperatilor Franciscu Iosefu si Wilhelmu, care are sa se intempe catu de curendu la Salzburg, e poftit si Hohenwarth?

B. De buna sem'a ca sa vedea, cumu duce Beuszt pre Andrasy sa sarute gherile lui Bismarck.

A. Cumu de si la noi intre romani a inceputu, de unu timpu incoce, prin societati a se desparti hautvoloul de burgarime (burgesia)?

B. Pentru ca chiar si hautvolistii recunoscu, ca burgarimea sta mai pre susu decat ei.

### A N U N C I U.

O nevesta tenera si frumosa, care mane-poimane are a se desparti de netrebniculu ei barbatu, si-cauta unu voinieu harnicu, cu care sa se insotiesca pone la morte.

Adresele au a se tramite la jun'a femeie

Romani'a.

### C amintirile.

S'a maica Paraschev'a din Lugosiu de mai multe luni de dile a desparutu de la noi, fore ca sa-i mai audim de nume macaru, si se presupune, ca aru fi repausatu; nu scium inse facutu-si a testamentulu, si pusean'a-i avere spe ce scopuri a testat-o?

Unu din famili'a ei.

### Inventiaturi Solomonesci.

Ti repesce cine-v'a vre unu puiu seu vre o gasca: da-lu pre man'a hodnogiloru si a persecutoriloru, ca-lu invetia aceia omenia, de li-a plesni pelea depe ei.

Ti-a rapit u ince care-v'a onorea, libertatea si drepturile tele nationali: inchina-te acelui a pone la pamant, taci, si te fa sclavulu lui, ca-ci acel a este domnulu Dumnedieul si stapanitoriu teu! . . .

Nu recunosc neci candu erorile si pecatele celor a ce voescu sa fia mai presus de catu toti, insulta pre amicil tei de si scii, ca sunt omeni de cinste, — caci numai asie te poti sui depe trepta pe trepta la gratia ambitiosiloru, si a-ti casciga numele de satelitu.

Deca doresci a fi barbatu mare si voesci a te urca pone si la providentialismu, atunci cata sa te areti catu se poate de ambitiosu, sa desprestiesci si sa te joci dupa placu-ti cu poporulu, sa gajulezi unoru popi slabii de angeru si catoruva mame luci nationali, apoi sa incepi a te lauda catu se poate, si pre totindenea, — si a poi de sigura ti ajungi scopulu.

Adoreaza poporulu candu ai necesitate de elu d. e. la castigarea vre unui postu grasu, seu ablegatia; insulta-lu si-lu desprestiesce dupa ce ti-ai ajunsu scopulu, ince totu de un'a-ti resolvarea cate o ola de miere pentru buzele satelitoru tei: si vei fi barbatulu si conducatorulu celu mai mare.

### DESCANTATURI POPORALE ROMANESCI.

17

Adi candu Francia e batuta,  
Tota lumea tace muta, —  
Ca-ci lovitur'a de morte  
Natiunile o sa-o porte!

18

Deca-aru fi cumu-v'a sa fia  
Lumea-acest'a de-omenia, —  
De siguru romanu 'n ea  
Drepturi inca si-aru afla! . . .

19

Copilita din Logosiu,  
Cea cu ochii cei frumosi,  
Totu me face sa-o privescu  
Pon' ce o sa nebunescu.

20

Er' negruti'a aradana  
M'a facutu in peptu o rana,  
Care nu se-a vindecă  
Pon' ce nu m'a sarută.

21

D'in pruncia-su totu la munte  
Sì me luptu cu fiere crunte  
Pentru draga turm'a mea, —  
Dar' voi cari diceti cà 'n frunte  
Stati la turme de sub munte,  
Ori luptatutu voi ce-v'a?

22

Mam'a mea e Romani'a,  
Tatalu meu e Domnudieu,  
Sor'a mea e vitegi'a,  
Fratele mi-e brătilu meu!

23

Némtiulu se-a dusu ér' la némtiu,  
Amenduoi sà faca-unu lantiu, —  
Lantiu cu care sà 'nlatiésca  
Tóta tiér'a romanésca!

24

Preste vâi, preste paduri,  
Preste codrii, preste muri,  
Direptate mai dracésca  
Nu-e ca 'n tiér'a ungrésca...!

25

Nu sciu de-am pechatuitu,  
Dar' totu-si m'am spoveditu;  
Ér' cei cu pecatele  
Si-au mai luatu sì altele.

26

Domnudieu candu a zidit  
Pre omu, dieu fôrte-a gresit,  
Cà-ci in locu de ómeni mari,  
A facetu cam totu magari.

## PRELEGERI ASTRONOMICE

de profesorul Gur'a Satului despre stele și planete.

**Andrásy** e lucéferulu de nòpte, numai la intunerecu se pote observá, cătu se face lumina: dispare de pre orisontu.

**Deák** e o cometa care dupa 15 ani apare, are o coda cam lunga și despicata, care dà o splendore óre-si care, dar' nu tiene multu, si in scurtu tempu pere pentru totu de un'a.

**Beusz** e o stea noua, care se pote numi și straina. Astronomii inca nu-i cunoscu marirea și puterea, pentru aceea neci nu are vre o inseminatate.

**Biszmarckt** e unu meteoru, la inceputu abia se poate observá, mai tardi totu urai crescu priimindu o slpendore incungurata de nescse radie inflacarate; tóta lumea-lu privia de unu semnu reu, ér' astronomii díceau, cà va fi sange... Acum' inse si-a mai perduto d'in lucire și incetu se perde, — de siguru ilu atrage pamentulu.

**Napoleonu** e o bucata d'in corpulu unei planete mari, de unde rumpendu-se și cadiendu d'intr-o inaltime mare s'a prefacutu in nemic'a.

**Stele satelice** sunt acele, cari se invertescu pe lunga alte stele mai mari și mai puternice, dela cari si-au și esistint'a. Perirea unei astu-feliu de stele mari, atrage dupa sine mii de stelutie satelice.

**Franci'a** e sórele lumiei și a popórelor, și se numesce regele planetelor, de si sunt alte corupri mai mari decât ea, cari corupri èate odata i se arunca in cale-i ca si in

anulu trecutu, spre a-i rapi splendore. Atunci se face intunerecu, și tóta lumea se inspaimanta, dar' nu preste multu tempu éra-si strabatu radiele ei intunereculu celu grosu, și apoi cu multu mai frumosu se aréta și-si resfira caldur'a peste tóta lumea.

**Romani'a** e o stelutia mititica, dar' fôrte lucitoria. Lucirea si-o atrege de la sòre, in a carui apropiere se sfia; căte odata se pare cà se perde, dar numai pentru unu momentu, și apoi cu multu mai veselu lucesce. Astronomii o observá de mai multe sute de ani totu in acel'a-si locu.

## INTREBARE MODESTA.

Déca pruncii totu de un'a se lauda cu cea ce facu, betranii cu cea ce au facutu, intieletii cà ei sciu spune ce e de facutu, ér' nebunii cu ce voru sà faca: óre de care classe a acestor'a se tiene „Providentialulu nationalu“?

## A N E C D O T E.

Se dice că a fostu unu redactore, care posiedea acelu daru, de scrie cu amendoue manele de odata, la dòue article de fondu, pentru dòue diurnale de diferite culori, totu odata cu unu petioru și legená pruncutulu d'in léganu, carui'a i fluerá un'a melodie de dormitu, ér' pentru distra-gerea lui cetsa unu romantu fôrte interesantu. Paguba că nu-e colaboratoru și la „Gur'a Satului“.

Intr'o societate intréba un'a data unu cavaleru malitiosu pre un'a dama cam betranióra, dar' fôrte cocheta, că căti ani are? 28 respunse dam'a fore de a veni in óresicare confusione. D'in nenorocire inse erá si unu fetioru alu ei in societate și inea fôrte aprópe de ea, catra care apoi cavalerulu malitiosu intorcendu-se inca-lu intréba, că cătu e de betranu?

Numai cu unu anu mai betranu de cătu mum'a mea respunse fetiorulu nedelicatu!

Unu tieranu avendu procesu cu spaia satului la solgabireatu, nu sciu ce s'a intemplatu și cumu s'a intemplatu, destulu că tieranulu a caseigatu procesulu, și si-a priimtu sentint'a, care erá subserisa de dlu solgabireu. Nu peste multu inse ce facu spaia, ce nu facu, si reinoi procesulu care apoi ilu si castigá; apoi tieranulu éra-si priimi sentint'a că a perduto, și subserisa totu de acel'a-si solgabireu. Ce-si gandi acum' tieranulu ce nu-si gandi, destulu că luă amendoue scisorile și se duse la solgabireu, apoi intrandu in cancelari'a lui dise: dle! dta ai subserisu ast'a? Eu da, — respunse solgabireulu. — Dar' ast'a? arestandu-i și cea-lalta scisorie. Si ast'a eu. Acum' dara sà-mi spuni dle — dise tieranulu — care d'in dòue nume e blastematu si mincinosu?!

Candu s'a proclamatu tiér'a nemtiasca de imperatia, primariulu unui satutiu trimese pe dobasiliu satului ca să publice urmatori'a porunca venita. Fiindu-cà adecate noi amu hotarit, că s'a priimtu cinstea imperateasca, și pe nime nu amu intrebatu ca să pota ave careva ceva in contra, deci dara vi se face pr'in doba cunoscute.

Datu in anulu proniei ceresci.

*Celu mai mare d'intre voi.*

## VINE COLER'A!

Ministrii Unguresci și toti guvernamentalii nostrii cei mari d'in Pest'a. audindu că se apropie coler'a de Ungaria, tremura cu toti de frica, și se temu că ei voru fi cei d'antaiu, pe cari i va calcá coler'a, de órece la ei, și intre ei, este — aerulu celu mai puturosu și mai stricatu.

## LA NOI MULTE SUNT și MULTI.

La noi multe mergu la baluri, —  
Multi mananca la colaci;  
Cele tóte pórta sialuri, —  
Cesti'a-su negrii par' cásu draci.

La noi multe-su coconitie, —  
Si-avemu multi si domnistori;  
De si cele-su pilaritie,  
Cesti'a multi si croitori.

La noi multe-su cu avere, —  
Multi pe nasu ducu ochilari;  
Cele n'au camesi pe ele,  
Cestia 'n punga neci cretilari.

La noi multe-su culte ale, —  
Si-avemu multi si mecenasi;  
Cele 'n artea de albele,  
Cestia 'n scinti's — clabriasiu.

La noi multe-su économie, —  
Si-avemu multi industries;  
Cele sciu a ferbe pôme,  
Cesti'a jóca — mariesiu.

La noi multe se marita, —  
Si multi se casatorescu  
Cele findu-cá le desanta,  
Cesti'a findu-cá 'nbetranescu. . . . !

## CIGURI-MIGURI.

*Ioni* dela Ciornobor'a, ca unu erostinu inca nestricat, vediendu că duhurile necurate l'an fostu cam pré incunjuratu si ca să nu fia sitit mai multu a comite vre unu peccat de mórtie, si-a facutu de vre-o căte-va ori cruce, si se-a dusu d'in calea Satanei.

× *Bismarck* și *Beuszt* de mai multe ori convenira la olalta, si voru mai convení pone candu acusi unulu d'intre ei (en ghici care) dieu n'a mai potè conveni.

## TAND'A și MAND'A.



T. Ce-e mai nou prietene pe la Pest'a?

M. Nemieu alt'a, decâtă că acolo numai poti manca neci nemtiesce, neci frantiozesce, ci numai unguresce.

T. Dar'ce-mi pase mie cumu voi mancă, numai mancarele să fia bune.

M. Asta-e draculu frate, insedaru vei cere ce-v'a bunu să mananci, că-ci kellnerii nu te voru pricepe, ci numai déca ceri papricasiu, atunci capeti nesce hodolóne, pre cari apoi le platesci fórté piperatu.

T. Ei asiè mai bine me ducu eu dara la Debretinu, că-ci pre acolo, capetu Eingemachtes, Roszpradel și Mehl-speis.

T. Ce eugeti tu despre convenirea lui *Franciscu Iosifu* cu *Wilhelmu* Bureusiescu?

M. Mi cugetu, că déca aru sei *Fraciscu Iosifu* că ce se a cugetat *Wilhelmu*, candu se au intelinitu, apoi să elu aru cugetă mai bine. . . .

T. Scii că „providentialulu nostru“ a fostu cam pela 18-lea Augustu la Mehadî'a?

M. Sciu dă; și apoi ce mirare e aceea?

T. Si ce eugeti tu, ce a facutu elu pe acolo?

M. Credu că se-a scaldat, ca să-si mai restuareze sanetatea sdrucinata in luptele nationali.

T. No că ai si nemeritu; elu a facutu frate acolo protestul celu catanescu d'in Nru lu 162 alu „Albinei“!

M. Dieu că dñe tu un'a.

## Gaciture

de

## G. POLACU.

1.

Care sunt pescii cei mai mici?

**Respunsu:** Acer'a, a caroru capu e mai aproape de coda.

2.

Candu arunci o pétra rosia in apa, cumu se face?

**Respunsu:** Se face umeda.

3.

Unde crescura cel d'antaiu arbori?

**Respunsu:** In pamentu.

4.

Gâci, ce-e aceea: unu orbu a vediutu unu iepure, unu schiopu l'a prinsu, si apoi unulu de totu golu l'a bagat in busunariu?

**Respunsu:** O mintiuna.

5.

De ce bate canele cu cód'a?

**Respunsu:** Pentru-cá canele e mai tare, că-ci de aru fi cód'a mai tare, — de siguru ea aru bate cu canele.

## TRÉNC'A și FLÉNC'A.



T. Spune-mi soro draga, ce deschilinire faci tu intre pândi'a asiè numita strojacu leinvandu si intre cea disa rumburgheru?

F. Aceea, că strojacu leinvandulu, de să e mai simpla și mai aspra, dar' ca pandia de casa ti face cu multu mai mare și mai bunu servitiu, decâtă rumburgherulu, care pe lunga tóta finéti'a lui in scurtu timpu se preface in sdrenie.

T. Ai nemeritu-o soro draga.